

# الرئيس يدعو الإعلام إلى الدقة والساسة إلى عدم التسرع طالباني؛ لم أصف العراقية بالحصان الخاسر ولم أسئ لتركيا

من السلاح وكذلك وقع اتفاقية (صوفا) مع الأمريكين، إنكم لاتعرفون حقيقة العراق، فشيعة العراق لايعتبرون أنفسهم تابعين لإيران، بل يعتبرون أنفسهم العرب الشيعية الأصلاء، كما أن المرجع الأعلى للشيعية في العراق آية الله السيستاني له توجهات مختلفة عن مراجع إيران وهو ليس مع نظرية ولاية الفقيه للإمام الخميني.

ميليت: كما هو معلوم، هناك حوار غير مباشر بين تركيا وحزب العمال الكردستاني PKK وهناك مقترح بإنزال مسلحي PKK من الجبال كما أعلن الحزب وفقاً لإطلاق النار، ولكن ما يحصل لاحقاً غير معلوم، ما هو رأي فخامتكم حول هذه المسألة؟

الرئيس طالباني: الخطوة اللاحقة تكمن في ضرورة أن يتخلى حزب العمال عن السلاح بشكل نهائي وينخرط في النضال السياسي، كما ينبغي للحكومة التركية أن تستمر في الحوار الموجود مع أوجلان، لأن PKK لم يعد يطالب بالاستقلال، بل يطالب بجملته حقوقاً ديمقراطية، لذا فقد أن الأوان أن تصل الحكومة التركية إلى اتفاق مع حزب العمال، لأن القضية تحل بهذه الطريقة فقط.

ميليت: هناك حديث بأن أوجلان طلب من حزب العمال سحب قواته من تركيا إلى داخل الأراضي العراقية، هل من الممكن أن يحدث ذلك براك؟  
الرئيس طالباني: هذه دعوة صائبة لأنه إذا بقيت قوات PKK في تركيا ستواجه وحدات الجيش التركي شيئاً أم أينا، ولكن إذا انسحبت إلى داخل الأراضي العراقية ولم تحدث مشاكل، فبرأيي هذا يسهل الحل أكثر.

ميليت: ماذا يكون دوركم في هذه المسألة؟  
الرئيس طالباني: أنا مستعد للقيام بأي شيء أقدر عليه، سواء كرئيس للجمهورية العراقية أم كصديق لتركيا لإنهاء العنف وإيجاد حل سلمي للقضية، ولكن علينا الإسراع وعدم تقويت الفرقة، وقد اطلق النار سيستمر إلى ٢٠١١ وهذا شيء جيد، علينا التعامل بحرص مع المرحلة وبرأيي فإن كتابة دستور جديد ستكون حافزاً جيداً لتطوير الديمقراطية في تركيا.



ميليت: أي منطلق عقلياً هذا؟  
الرئيس طالباني: لا أنري، ولكن كل نكك أصبح جزءاً من الماضي ونسيته، فرغم كل شيء مازلت أعتبر نفسي صديقاً استراتيجياً لتركيا ولا أريد الخوض أكثر في هذا الموضوع.

ميليت: هناك حديث بأن الطرف المنتصر الوحيد في العراق هو إيران، والحكومة العراقية الجديدة تحمل طابعاً إيرانياً، هل هذا صحيح؟

الرئيس طالباني: هذه مسألة كبيرة، بالعكس أنا أرى أن النفوذ التركي في العراق أكبر من النفوذ الإيراني، لاحظ أنني صديق لتركيا وقد وقعت اتفاقية استراتيجية بين العراق وتركيا، وهذا ما لم يحصل مع إيران، وكذلك الرئيس الحالي لمجلس النواب صديق مقرب لتركيا، وفي الوقت ذاته فإن إيران ليست راضية تماماً عن رئيس الوزراء الحالي، لأنه جرد جيش المهدي التابع لعنقدي الصدر

الرئيس طالباني: نعم كذلك، في البداية لم يكونوا يدعمونني، ولكن بعد أن انتخبت هنأوني، صديقي العزيز رئيس الجمهورية عبد الله غول قدم التهنية إلي فور انتخابي للرئاسة.

ميليت: أمر عجيب، عندما كان فخامتكم رئيساً للجمهورية كانت علاقكم مع الحكومة التركية جيدة جداً، وهذا ما أدى إلى تقوية علاقات تركيا مع العراق وشمالى العراق، ماذا حدث فيما بعد؟

الرئيس طالباني: أنا أيضاً متعجب من هذا الموقف، هناك أطراف في تركيا تعاديني، لا أدري لماذا، أقول دون مبالغة أنني مهندس العلاقات الاستراتيجية بين تركيا والعراق وفي وسائل الإعلام ينتقدونني بشأنى رغم كوني كدياً أقعد اتفاقات مع تركيا، لذا فأنا متعجب من مواقف بعض الأطراف التركية التي تعاديني، في الوقت الذي كنت سبب تطوير العلاقات بين تركيا والعراق.

رئيس المكتب الاعلامي لرئاسة الجمهورية نوزع تصريح طالباني للصحيفة وهو كما يلي:

ميليت: قبل كل شيء أهنئ فخامتكم، كما يلاحظ أن مسألة تشكيل الحكومة لم تكن على غرار ما كانت تريده أنقرة، هل هذا صحيح؟  
الرئيس طالباني: نعم هذا صحيح، ولا أعرف من يقف وراء هذه السياسة، السياسة التركية حيال العراق لم تكن صائبة ولم تنتج.

ميليت: هل تصد أن سياسة أنقرة لم تنجح في دعم إياد علاوي ليكون رئيساً للوزراء؟  
الرئيس طالباني: نعم، لم يصبح رئيساً للوزراء، ليس ذلك فحسب بل لم يصبح رئيساً للجمهورية ولا وزيراً للخارجية.

ميليت: إذاً فإن أنقرة كانت تريد أن يكون شخص آخر غيرك رئيساً للجمهورية؟

## مسؤول في المدينة: لا نزال ننتظر رد فعل الحكومة مياه بزل خوزستان تحولت إلى بحيرة في البصرة.. وطهران "تهمل" شكوى المحافظة

٥٠ كيلومتراً وعرض ثلاثة كيلومترات من منطقة الشلامجة إلى هور الحويصرة، ونتيجة لطبوغرافية الأرض وميلانها باتجاه الأراضي العراقية أصبح سريان الماء باتجاه مناطق شمال شرق البصرة وتحديداً في منطقة السويب التي أصبح الماء يتخدر في القناة المائية الموجودة فيها، ما يهدد بدخولها إلى مياه شط العرب عن طريق الجسر الأنثوي في منطقة السويب.

وقال عبد الصي إنّه شاهد أنبوبين مخصصين لنقل النفط الخام من حقل مجنون باتجاه محطة عزل الغاز في منطقة السويب وقد طرأ عوج على جدار هذه الأنابيب نتيجة غمرها بالمياه، حسب قوله.

وحدّر عبد الصي من وصول مياه البزل إلى شط العرب، مضيفاً أن إيران عمدت إلى فتح نهر يصرّف مياه البزل إلى العراق، وأقر بعدم كفاية الإجراءات التي تتخذها المحافظة في التقليل من مزارع مياه البزل.

وأكد المستشار الزراعي لمحافظة البصرة محسن عبد الصي أن محافظات البصرة استدعى القنصل الإيراني في المحافظة لنقل امتعاض الحكومة المحلية من ضخ مياه البزل للأراضي العراقية.

من ناحية، قال قائد حرس حدود المنطقة الزراعية، العميد الركن ظافر نظمي جمال إن تدفق مياه البزل القادمة من الأراضي الإيرانية أدّى إلى حدوث أضرار في السدة الحدودية بين البلدين.

وأوضح جمال أن هناك ارتفاعاً في مبازل المياه في المنطقة القريبة من منفذ الشلامجة ولأنّ هذه المياه مالحة فأدت إلى هدم جزء من السدة الحدودية.

ولاحظ أن مسألة المياه بدأت منذ العام الماضي وان المشكلة المركزية لم تعر للموضوع أي أهمية حينها.

في ٢٦ من الشهر الماضي ابلغت قيادة حرس الحدود الرابعة منبج المحافظة وجود تدفق للمياه بواسطة انابيب عملاقة موجودة على السدة الحدودية الإيرانية المقابلة للسدة الحدودية العراقية تحديداً من مخفر زيد ١ ومخفر زيد ٢.

ويقول سوادى انه ما ان جاء مجلسه اشعار بالموضوع حتى قام بالتعاون مع مديرية الموارد المائية في المحافظة على تقوية السدة العراقية حتى لا تنفذ المياه عبرها، كونها سدة قديمة اُنشئت قبل ٣٠ سنة.

وبالرغم من السيطرة على الموقف الا ان تقارير انت من المحافظة تشير بوجود مياه مالحة.

من جانبها وصفت مديرية بيئة المحافظة هذه المياه بالسامة، مما حدّا بمجلس المحافظة الاتصال بمرکز اغراض الأهور للإبلاغ بشأن تسرب مياه مالحة من الجبة المقابلة لهور الحويصرة ونقلت كميات منه إلى نهر السويب.

ويرجع سوادى بالقول انه في يوم ١٥ من الشهر الحالي تسلم مجلس محافظته بلاغاً من قيادة حرس الحدود الرابعة بقيام الجانب الإيراني بتوجيه مياه البزل من خلال منفذ الشلامجة إلى شط العرب مروراً بنهر "خنين" والذي يبعد ٣٠٠ كيلو متر من إحدى المخافر الحدودية وقد لاحظت فرق المراقبة موت كل اسماك النهر وهذا دليل على ملوحة مياهه ودرجة كبيرة، متابعا انه تم تشكيل لجنة لمتابعة الامر وبأمر

ويعود سوادى بالقول انه في يوم ١٥ من الشهر الحالي تسلم مجلس محافظته بلاغاً من قيادة حرس الحدود الرابعة بقيام الجانب الإيراني بتوجيه مياه البزل من خلال منفذ الشلامجة إلى شط العرب مروراً بنهر "خنين" والذي يبعد ٣٠٠ كيلو متر من إحدى المخافر الحدودية وقد لاحظت فرق المراقبة موت كل اسماك النهر وهذا دليل على ملوحة مياهه ودرجة كبيرة، متابعا انه تم تشكيل لجنة لمتابعة الامر وبأمر

المهم لم يتوقف الى هذا الحد فقد تكونت بحيرة لمياه البزل شرق البصرة بطول ٤٠ كيلو متراً وعرض ٤ كيلومترات وعمق ما بين ٦٠ الى ١٦٠ سم كما تكونت بحيرة بزل اخرى في حقل النفط الإيراني في الزاوية الحدودية امتداداً الى العراق في السويب بساحة ٨٠٠ كيلومتراً، مما حدّا بشركة نفط الجنوب الى عمل جهود استثنائية لاجل حماية الابار النفطية من هذه المياه والتي الحقت اضراراً بالانابيب هناك.

ويهدد الشأن اكد سوادى ان الجهات المختصة بالمحافظة قامت بإنشاء سد ترابي من اجل منع تدفق المياه إلى شط العرب، موضحاً ان المجلس قام بإعداد تقرير وارسله الى الامانة العامة لمجلس الوزراء وذلك في الحادي عشر من الشهر الحالي وتم تشكيل لجنة للملحة وتم الاجتماع في اليوم التالي وعمل توصيات رفعت الى الامانة العامة لمجلس الوزراء ولم يتخذ اي اجراء بهذا الخصوص.



المختصة بالمحافظة قامت بإنشاء سد ترابي من اجل منع تدفق المياه إلى شط العرب، موضحاً ان المجلس قام بإعداد تقرير وارسله الى الامانة العامة لمجلس الوزراء وذلك في الحادي عشر من الشهر الحالي وتم تشكيل لجنة للملحة وتم الاجتماع في اليوم التالي وعمل توصيات رفعت الى الامانة العامة لمجلس الوزراء ولم يتخذ اي اجراء بهذا الخصوص.

## عشية إعبادة الجندي المجهول إليها الفردوس.. ليست كالساحة الحمراء لكن رمزيتها تجعلها الأهم في بغداد

يكن له تأثير على الأحداث في الامان الاخرى في المدينة التي كانت عملياً تحت السيطرة العسكرية قبل عدة ساعات من استقاط المختال حيث القليل من البغداديين كان لديه جهاز تلفاز يعمل بسبب عدم وجود الكهرباء في ذلك اليوم لكن الحدث قد شاهده الكثير منهم بعد فترة طويلة نسبياً.

الرموز تبقى رموزاً بعد كل شيء وبالنسبة للمحبين فإن ساحة الفردوس تبقى لهم تعني شيئاً ما، فهي ايضاً شارع من شوارع بغداد وهي أكثر اماناً الآن عما كانت عليه من قبال على الرغم من أن الامان ليس كاملاً وتاماً لحد الآن.

كنت اطوف في المدينة رأيت العراقيين في نوبة حماس يقومون بتمزيق المصقات وتحطيم التماثيل وصور الديكتاتور.

جنوب بغداد كان الناس في الشوارع يقومون بتمزيق صور صدام وهم بالتأكيد لم يكونوا يتزلفون لأنه لم يكن هناك جنود ولا مصوري صحف او تلفزيونيون يقومون بتصوير تلك اللطحات.

لكن مرة أخرى ما كان يفعله العراقيون في ساحة الفردوس هو نفسه ما كان يجري في ساحات بغداد كما ان سقوط التمثال علاوة على ذلك كان حدثاً للمشاهدين في الخارج ولم

القادة الامريكان ان يعرفوا انه مهما حدث في ساحة الفردوس هو لأيات صورة الواقع، لأن مؤسسات العالم الاعلامية كانت لديهم مقراتهم هناك في بغداد في فندق فلسطين، والساحة الى حد بعيد هي المكان الاسهل في المدينة بالنسبة لهم لأخذ وارسال الصور والفيديو المصور.

كان العراقيون الذين تجمعوا للتعبير بشكل حقيقي عن بهجتهم بسقوط النظام سعداء لكي يشهدوا تدمير تمثال الطاغية، وفي الحقيقة كان عملهم يتضاعف في كل لحظة من خلال تلك الساحة حيث انتقلت تلك الحماسة الى ساحات وشوارع بغداد فطوال الصباح والمساء حينما

يشبه كعكة عيد الميلاد بشموها لكن ما فعلته ساحة الفردوس وسيبقى هو الرمزية التي اشارت اليها يوم التاسع من نيسان حينما أعلن من خلالها انهيار وسقوط نظام صدام.

كان اسقاط تمثال صدام في تلك الساحة عصر ذلك اليوم من المحتمل ان يكون اكثر الصور العالم منذ احداث الحادي عشر من ايلول، وبالنسبة للمشككين بالحرب فقد كانت هذه الساحة دليلاً على ماكنة الدعاية الامريكية التي تصنع الرموز لكي يشاهدها العالم في ان هناك شيئاً جديداً سيظهر على الساحة، وكان على

هما فندقي الشيرانون و فلسطين مريدان لكن سلطة بغداد السياسية تقع على الطرف الاخر من نهر دجلة وكذلك مقرها العسكري، اما في يعض التجارة والاسواق فهي ابعده الى الشمال من ضفة النهر.

لقد افتخرت ساحة الفردوس ذات مرة بنصب الجندي المجهول لكن الطاغية بدل مكان هذا النصب في صرح يقف الآن في المنطقة الخضراء منذ ذلك الحين وحتى سقوط النظام عام ٢٠٠٣ كان يقف هناك تمثال معدني ضخم وجوف للطاغية محاط بحلقة نصف دائرية من اعمدة الحجر الرملي مازالت تعطي لحد اليوم منظراً عند مرور السيارات فيها

عنه: واشتنب بوست  
ترجمة: عمار كاظم محمد

**AL - MADA**  
General Political Daily  
Issued by : Al - Mada  
Establishment for Mass  
Media, culture & Art

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير  
فخرى كريم

المدير العام  
غادة العاملي

مدير التحرير التنفيذي  
عامر القيسي

مدير تحرير الألاحق  
علي حسين

مدير التحرير الثقافي  
علاء المرجعي

سكرتير التحرير الفني  
ماجد الماجدي

المدير الفني  
خالد خضير

بغداد، شارع أبو نواس  
محلة ١٠٢ - زقاق ١٣  
بغداد، شارع كرجية حداد  
ص.ب: ٨٢٧٢ أو ٧٣٦٦

كردستان، أربيل، شارع برايتي  
دمشق، شارع كرجية حداد  
ص.ب: ٨٢٧٢ أو ٧٣٦٦

فاكس: ٢٢٢٢٢٨٩  
بيروت، الحمراء شارع ليون  
بناية منصور، الطابق الأول  
تليفاكس: ٥٧٦٦١٦، ٥٧٦٦١٧

بغداد، شارع أبو نواس  
محلة ١٠٢ - زقاق ١٣  
بغداد، شارع كرجية حداد  
ص.ب: ٨٢٧٢ أو ٧٣٦٦  
هاتف: ٧١٧٧٩٥٠، ٧١٧٨٥٩٠

